

Valgsensation

Vi ser nærmere på det bedste SSW-valgresultat siden 1950.

Fra side 6



Wagemut?

Was der CDU-FDP-Koalitionsvertrag über die Zukunft des Landes (nicht) aussagt. *Seite 4*



Widerstand

Der SSW setzt seinen Kampf gegen die CO₂-Endlagerung fort. *Seite 12*



Wiedersehen

Der SSW und die Amtsordnung trafen sich vor Gericht. *Seite 13*

Foto rechts: Flensburg Avis - Fotos links: Flensburg Avis (2), Grafikfoto.de (1)



4 - Juhuu!

Die Landtagswahl am 27. September wurde zum historischen Erfolg für den SSW. Befürchtungen, die Zusammenlegung mit der Bundestagswahl könne dem SSW schaden, bewahrheiteten sich nicht.

Über 50 Jahre lang hat der SSW auf solch ein Wahlergebnis gewartet. Mit 69.703 Stimmen, 4,3 Prozent und vier Mandaten wurden alle Wahlergebnisse seit 1950 übertroffen. Fast vergessen die lange Durststrecke in der Karl Otto Meyer als einzelner SSW-Abgeordneter um den Wiedereinzug in den Landtag bangen musste.

Besonderen Grund zur Freude bietet das Wahlergebnis im Stammland des SSW.

Überall im nördlichen Landesteil verzeichnet er zweistellige Zuwächse seines Stimmenanteils. Insbesondere die Debatte um das CO₂-Endlager auf der Geest hat dem SSW einen Rückenwind beschert, wie er ihn seit der Nachkriegszeit nicht erlebt hat.

Stärke ist Verpflichtung

Für den SSW-Landesvorsitzenden und frischgebackenen Landtagsabgeordneten Flemming Meyer stellt die-

ses Ergebnis eine große Verpflichtung dar: "Wir werden das große Vertrauen der Wähler nicht enttäuschen und ihre Stimmen dazu nutzen, die politischen Ziele des SSW mit neuer Stärke zu vertreten."

Meyer freut sich insbesondere darüber, dass der Anstieg der Wahlbeteiligung durch die gleichzeitig stattfindende Bundestagswahl nicht zu Lasten des SSW ging. "Wir haben trotzdem 17.783 Stimmen hinzugewonnen. Das zeigt, dass die Menschen die besondere regionale Rolle des SSW kennen und schätzen."

Mehr auf Seite 6-11



Flemming Meyer
SSW-landsformand

Kære venner...

Der er mange faktorer, der spiller en rolle, når der skal opnås et godt valgresultat. Et godt program, de rigtige strategier og kampagner, fornuftig brug af ressourcerne o.s.v., alt det er forudsætninger, der skal være i orden. Men de er ingen garanti for succes.

Jeg er overbevist om, at fælles vilje, fælles kampgejst og fælles indsats er det altafgørende. Og disse faktorer var til stede under sidste valgkamp. Jeg mødte dem overalt, og det på samme høje niveau som før kommunalvalget. Og det gav bonus. Vi har igen fået et synligt bevis for, at vi i fællesskab kan klare meget. Og det skal i have tak for. Det har været en dejlig og positiv oplevelse, at være i valgkamp sammen med jer. Tak til alle, der har gjort dette historiske valgresultat muligt!

Nu er det selvsagt, at vi vil bruge vores forøgede styrke til gavn for mindretallene, til gavn for vor hjemstavn og til gavn for et bedre samfund med velfærd for alle. Kort sagt: Med forøget styrke følge den linje, SSW hidtil har ført.

Gid det er lige så selvsagt, at det synlige bevis på fællesskabets styrke smitter af i alle andre sammenhæng. Med den nye samarbejdsaftale i Samrådet er der lagt op til et konstruktivt og godt samarbejde mellem alle danske organisationer og institutioner i Sydslesvig. Også her gælder det, at vi skal løse opgaverne i fællesskab. Vi har brug for hinanden.

Glædelig jul og et godt nytår!

Sprogpolitik er på vej

SSWs landsmøde har den 30. oktober vedtaget SSWs udkast til en sprogpolitik for det danske mindretal. Dermed stiller de danske sydslesvigere for første gang de samme krav om sproglig ligestilling, som friserne har haft i mange år.

Sprogpolitikken, der har været ude til en bred drøftelse i mindretallet og SSW før den blev besluttet, skal nu omsættes af SSWs folkevalgte politikere på alle planer. SSW vil fremsætte første beslutningsforslag i Landdagen i starten af 2010 og partiets kommunalpolitikere vil få en håndsrækning til omsætningen i kommuner, byer og amter omkring sommerferien. Inden da vil SSW og SSF i fællesskab invitere tyske politikere og SSWere til en stor sprogpolitisk konference i foråret, hvor officielle



En aktiv sprogpolitik
for det danske i Slesvig-Holsten

Et debatoplæg til drøftelse i det danske mindretal

SSW

repræsentanter fra Sachsen og Nederlandene skal gøre rede for, hvorfor og hvordan flertalsbefolkningen dér bakker op om deres mindretalssprog.

Anke Spoorendonk, der har taget initiativ til sprogpolitikken, gør opmærksom på, at det ikke handler om at markere sig så hurtigt som muligt, men at være så tålmodig og ihærdig som mulig: "Sprogpolitikken er ingen døgnflue, ligesom den økonomiske ligestilling er den tværtimod et projekt for årtier. Vi skal bare starte et sted."

SSW bliver medlem af EFA

Efter et års prøvemedlemskab søger SSW nu om permanent optagelse i sammenslutningen af mindretals- og regionalpartier "European Free Alliance (EFA) fra 2010. Det besluttede landsmødet i oktober.

EFA, der samler 35 partier fra 18 EU-lande, er via sine medlemspartier repræsenteret i EU-parlamentet med syv parlamentarikere. EFA-medlemmer er desuden med til at danne regionale regeringer i seks europæiske regioner.

Landsformand Flemming Meyer, der sammen med en "EFA-arbejdsgruppe" har fulgt arbejdet i det europæiske parti kunne uforbeholdent anbefale et sådant medlemskab: "Via EFA har vi mulighed for at udveksle erfaringer med andre mindretals- og regionalpartier, der har lignende mål som SSW. Derudover får vi en direkte linje til Bruxelles og således en yderligere kanal for at arbejde for mindretalenes rettigheder i Sydslesvig", lyder det fra en overbevist Flemming Meyer.

Impressum

Stimme des Nordens

Herausgeber:
SSW-Landesverband
Schiffbrücke 42
24939 Flensburg
Tel. 0461 144 08 310
info@ssw.de

Verantwortlich,
Redaktion & Layout:
Pressesprecher
Lars Erik Bethge

Druck: Flensburg Avis

Ob die Schwarz-Gelbe Koalition wirklich reibungslos funktioniert, hängt davon ab, ob Wolfgang Kubicki in der Lage ist, sich Peter Harry Carstensen unterzuordnen.

Es ist konsequent und nötigt einem erst einmal Respekt ab: Der FDP-Fraktionsvorsitzende Wolfgang Kubicki, bisher unangefochtene Führungsfigur der FDP in Schleswig-Holstein, bleibt dem Landtag treu.

Für das Parlament ist es ein gutes Zeichen, dass ein Spitzenpolitiker

nicht nur Amt und Würden in der Regierung anstrebt, sondern aus dem Parlament seinen Einfluss geltend machen will. Denn der Landtag hat längst viel von seinem Nimbus als Schmiede der demokratischen Willensbildung verloren. Die wichtigen Entscheidungen fallen an Kabinetttischen und in Koalitionsausschüssen.

Allerdings kann man sich schon Fragen, ob das Spiel von Wolfgang Kubicki gut gehen wird. Denn es ist natürlich nicht der Verzicht auf die Regierungsmacht der ihn leitet. Der Anwalt Kubicki will seine gut gehende Kanzlei nicht gegen den Niedriglohn eines Ministers eintauschen. Dann lieber Parlamentarier mit Nebenberuf Rechtsanwalt.

Auf die Macht des Regierenden will Kubicki nicht verzichten. Das zeigt schon die

Tatsache, dass er es war, der am vergangenen Wochenende für die FDP mit Peter Harry Carstensen zum Krisengespräch mit der Kanzlerin in Berlin fuhr - nicht der Landesvorsitzende Jürgen Koppelin oder der stellvertretende Ministerpräsident Dr. Heiner Garg.

Diese Machtverteilung ist auf Dauer aber kaum haltbar. In den kommenden Monaten wird sich die Macht in der FDP immer mehr in Richtung Kabinett verschieben. Es ist äußerst spannend, ob das Alphanimal Wolfgang Kubicki ertragen wird, dass seine Herde sich von ihm entfernt. Kubicki hat in der Vergangenheit immer die großen Arien gesungen. Es ist kaum vorstellbar, dass er jetzt seine Solokarriere aufgibt und in den Jubelchor eintritt.

Besonders Interessant wird das Zusammenwirken von

Kubicki und Ministerpräsident Carstensen. Der FDP-Fraktionsvorsitzende hat früher keinen Hehl daraus gemacht, dass er Carstensen intellektuelle Fähigkeiten nicht überbewertet. Insofern blüht dieser Koalition das, was schon in der Großen Koalition zu Reibungen und schließlich zum Verglühen führte: Ein kleiner Mann mit großem Ego guckt auf den großen Partner herab. Konflikte sind vorprogrammiert.

Wenn Carstensen künftig nicht mehr politisches Intellekt zeigt, dann wird er mit Kubicki ähnliche Probleme bekommen, wie er sie mit Ralf Stegner hatte. Aber Kubicki ist nicht Stegner. Seine Waffe ist zwar auch das Mundwerk, aber er nutzt es als Florett und nicht als Keule. Wolfgang Kubickis Stärke und Leidenschaft sind messerscharfe Analysen. Die werden irgend-

wann auch wieder im Rücken des Ministerpräsidenten stecken.

Anders als die Große Koalition beruht das CDU-FDP-Bündnis auf großen ideologischen Gemeinsamkeiten. Nicht umsonst liest sich der Koalitionsvertrag wie ein Wörterbuch für Neoliberalismus. Deshalb darf man getrost erwarten, dass die Konflikte nicht so zahlreich und scharf sein werden, wie in der Großen Koalition. Trotzdem ist auch schwarz-gelb nicht ohne Tücken. Peter Harry Carstensen wird sich noch nach der Großen Koalition zurücksehen, wo es pflegeleichte Minister und ein klares Feindbild gab. Es ist eben doch ein Unterschied, ob man mit einer stark angeschlagenen SPD koalitiert oder mit einer FDP, die vor Selbstbewusstsein kaum noch laufen kann.

Lars Erik Bethge

Foto: Lars Salomonsen, Flensburg Avis



Kann eine Diva im Chor singen?

Der Koalitionsvertrag der selbsternannten „Koalition des Aufbruchs“ ist dünn ausgefallen, weil zentrale Konfliktpunkte ausgeklammert wurden. Der SSW warnt: ohne Konzepte gibt es nur rabiate Kürzungen ohne Sinn und Verstand.

Anke Spoorendonk ist enttäuscht. „Als Nachfolgerin der Großen Koalition hat diese Landesregierung es einfach wie noch nie, Handlungsfähigkeit und Einigkeit zu demonstrieren. Trotzdem sucht man im Koalitionsvertrag Handfestes vergebens. Es sind nur luftige Aussagen ohne Angaben dazu, was die Koalition konkret tun wird.“

Umso höher waren die Erwartungen an die Regierungserklärung des Ministerpräsidenten am 18. November. Doch auch im Landtag gab es nichts Neues. „Unsere gedämpften Erwartungen wurden nochmals unterboten“, lautete das Urteil der SSW-Fraktionsvorsitzenden.

Kein Sanierungskonzept

Gerade in der zentralen Frage der Haushaltskonsolidierung machte Peter Harry Carstensen keine konkreten Aussagen dazu, wie das Ziel erreicht werden soll. Konzepte hat die Koalition keine. Das nährt die Befürchtung, dass pauschal und radikal gekürzt wird. Die SSW-Fraktionsvorsitzende warnte deshalb: „Diese Regierung ist als Koalition des Aufbruchs angetreten aber sie wird als Koalition des Abbruchs enden, wenn es ihr nicht gelingt, einen praktikablen Weg des

Foto: Lars Salomonsen, Flensburg Avis



Wo bleibt der Aufbruch?

Schuldenabbaus zu finden. Die Anpassung der Ausgaben an die Einnahmen allein wird es nicht bringen. Wenn CDU und FDP sich nur auf die „freiwilligen“ Ausgaben des Landes stützen, bleibt vom sozialen Leben in Schleswig-Holstein nur noch ein Trümmerhaufen.“

Privatisierung des Sozialen

Spoorendonk kritisierte die Pläne der Regierung, die Landeszuschüsse an Dritte auf Projektförderung umzustellen. Es sei unsolidarisch, soziale Hilfen auf ein wackeliges, unstetes Fundament zu stellen oder der Selbsthilfe zu überlassen. Die CDU und die FDP streben eine Privatisierung der Verantwortung an. „Die wesentlichen Prioritäten liegen bei Bildung und Wirtschaftsförderung, alles andere steht zur Disposition.

Dabei wird mutwillig übersehen, dass wir auch Menschen in unserem Land haben, denen nicht durch Bildung und Wirtschaftsförderung geholfen ist. Peter Harry Carstensen ist nicht nur Ministerpräsident der Wirtschaft in Schleswig-Holstein. Er ist auch der Ministerpräsident jener Menschen, die nicht mehr die Chance haben, eine gute grundständige Bildung zu bekommen oder einen auskömmlichen Arbeitsplatz zu finden. Sie haben nichts davon, dass CDU und FDP dafür kämpfen, dass sie 'in Freiheit und Eigenverantwortung ohne Bevormundung leben können'. Sie brauchen Solidarität.“

Minderheiten nicht kürzen

Anke Spoorendonk warnte die Koalition ausdrücklich vor Kürzungen bei den Minderheiten. „Der SSW akzep-

tiert, dass die Lage des Landes so kritisch ist, dass es in den kommenden Jahren wenig Spielraum für eine weitere Annäherung an die Gleichstellung gibt. Wir werden aber keine Rückschritte akzeptieren. Wenn wir gleich gestellt sind, werden wir selbstverständlich auch solidarisch finanzielle Opfer erbringen, wie der Rest der Bevölkerung. Aber solange dies in zentralen Bereichen nicht der Fall ist, werden wir das Ziel der Gleichstellung weiter verfechten.“

Das Fazit der SSW-Frontfrau zur Regierungserklärung: „Wir wissen noch nicht, wohin die Reise geht. Die bisherigen Ankündigungen sind aber sehr beunruhigend, denn wenn keine Konzepte auf den Tisch kommen, dann wird am Ende nur ohne Sinn und Verstand gespart werden.“

Bei der Landtagswahl 2009 erhielten die CDU und die FDP eine Mehrheit im Landtag, obwohl die anderen Landtagsparteien die meisten Zweitstimmen bekamen. Der SSW lässt nun gemeinsam mit den Grünen vom Landesverfassungsgericht klären, ob die Regelung des Landeswahlgesetzes wirklich verfassungsgemäß ist.

ausgleichen soll. Die anderen Parteien erhalten Ausgleichsmandate, damit sich das Wählervotum so weit wie möglich im Parlament widerspiegelt. Der Haken an der Sache: Das Wahlgesetz sieht eine begrenzte Anzahl von Ausgleichsmandaten vor. Durch die Einschränkung des Ausgleichs ist nicht gesichert, dass die Mehrheit der Zweitstimmen auch die Mehrheit der Mandate im Parlament ist.



Darf eine Minderheit die Mehrheit bekommen?

Das Unbehagen bleibt. Ist es wirklich richtig, dass man mit einer Minderheit der abgegebenen Stimmen eine Regierungsmehrheit bekommen kann? Genau dies ist nach der Landtagswahl am 27. September eingetreten. CDU und FDP haben eine Mehrheit im Parlament, obwohl die anderen Parteien im Landtag zusammen 27.495 Stimmen oder 1,7 % mehr bekommen haben.

Schuld ist eine Regelung im Wahlrecht die vorsieht, dass nicht alle Überhangmandate ausgeglichen werden müssen. Für den SSW ist dies eine ungerechte Bevorzugung der großen Parteien. Sie gewinnen nämlich regelmäßig mehr Direktmandate als ihnen Sitze nach dem Zweitstimmenergebnis zustehen. Damit beginnt ein Rechenmarathon, der diese Überhangmandate im Parlament

Der SSW hält diese Situation für extrem problematisch: „Viele Bürger fragen sich verständlicherweise, ob es rechtens sein kann, dass man mit einer Minderheit der abgegebenen Stimmen eine Regierungsmehrheit bekommen kann. Wir können nicht mit Zweifeln am demokratischen Wahlsystem in Schleswig-Holstein leben. Das muss so schnell wie möglich geklärt werden“, fordert Anke Spoorendonk.

Verfassungsklage

Da die Landesverfassung vorschreibt, dass Überhangmandate ausgeglichen werden müssen, sieht der SSW in der Begrenzung der Ausgleichsmandate einen Verstoß gegen die Verfassung. Der SSW im Landtag hat deshalb gemeinsam mit der Grünen Landtagsfraktion eine so genannte Nor-

menkontrollklage beim Landesverfassungsgericht in Schleswig eingereicht. Das Gericht soll nun prüfen, ob die Begrenzung der Überhangmandate durch das Landeswahlgesetz in Ordnung ist.

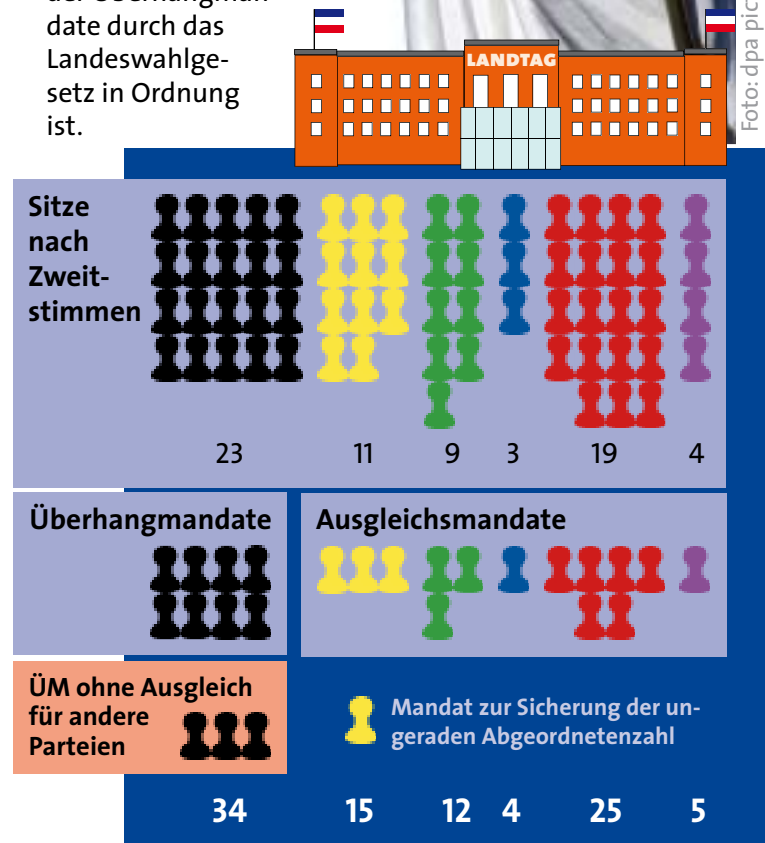


Foto: dpa picture alliance - Montage & Grafik: SSW



Fotos: Lars Salomonsen, Flensborg Avis

Retlinethed

I valgkampen var der stor opbakning til SSWs rolle i forbindelse med landdagens opløsning. Anke Spoorendonk lagde ikke fingrene imellem men talte klart både til CDU og til SPD, der begge var godt i gang med at sætte borgernes tillid til politikken over styr. Dermed kunne SSW atter tone klart flag som parlamentarismens og nærdemokratiets parti - noget mange vælgere stadig også husker fra Karl Otto Meyer ved krisen i 1987.

Det bedste resultat siden 1950

På trods af at landdagsvalget blev lagt sammen med forbundsvalget kunne SSW den 27. september høste et valgresultat, som generationer af SSW-politikere kun kunne drømme om. Vi ser lidt nærmere på mulige årsager og tallene (side 8-9) bag den store valgsucces.

Denne succes var ingen selvfølge. I starten af juni kunne vi her i medlemsbladet meddele, at SSW organisatorisk var klar til en valgkamp i utide. Men partiet understregede også, at sammenlægningen af landdagsvalget med forbundsvalget ville være meget uheldig, fordi risikoen for, at landspolitikken ville blive fortrængt af den forbundspolitiske kappestrid - ikke mindst i medierne - var meget stor. Men det gik over al forventning.



Efter en kort og engageret valgkamp kunne SSW den 27. september konstatere, at vi imod alle bekymringer ikke gik under i et forbundsvalg, men tværtimod af egen kraft svømmede ovenpå bølgen.

For Flemming Meyer blev det en nervepirrende aften. SSWs procenter steg støt og lå ved midnatstid endda ved 5 % for derefter at falde igen. Først i de tidlige morgenstunden var det sikkert og vist, at SSW for første gang siden årene 1950 til 1954 har fire pladser i parlamentet. Med 4,3 % har SSW også hentet den bedste stemmeprocent siden valget i 1950, hvor partiet fik 5,5 %.

Fremgang i Sydslesvig

For landsformanden Flemming Meyer handler det dog om meget mere end den personlige fremtid: "Det glæder mig utroligt, at SSW har haft en så enorm fremgang i Sydslesvig. Det viser, at vi med rette kan

Dansk kerne

I den utidige valgkamp var der ikke tid til at lave valgprogram på dansk, men appellen til mindretallet var klar og opbakningen fra mindretallets andre organisationer også.



Vi har alle brug for din hjælp!

henvise til at vi løfter arven fra 1950, selvom der kan stemmes på SSW i hele Slesvig-Holsten i 2009. Det er vores regionale der har præget dette valg. Det er ikke uden grund, at vi for eksempel er blevet det stærkeste parti i Valsbøl. For mange sydslesvigere, der ovenpå diskussionen om CO₂-depotet mere end nogensinde efterlyser retlinethed og troværdighed, har SSW været det eneste valg. Det er en utrolig tillidserklæring men også et stort ansvar, som SSW er rede til at bære,” siger Flemming Meyer.

Nordisk profil

Men en *Infratest dimap*-rundspørge foran valglokalerne i Slesvig-Holsten har også vist, at det stadig er den særlige nordiske profil der fænger. “Social retfærdighed er et af de store emner i vores tid og vælgerne har honoreret, at SSW står for helt egne holdninger og værdier på dette felt. Den solidaritet som stadig præger de nordiske samfund vil mange mennesker også gerne se mere af i Tyskland, men de føler, at de tyske partier ikke kan og vil levere varen. Det

er en væsentlig grund til, at vi har fået stemmerne af et femcifret antal tidligere SPD-vælgere,” konkluderer SSWs formand.

Enorm tilfredshed med SSW og Anke Spoorendonk

Sidst men ikke mindst har vælgerne set, at SSW ikke er en del af den indspiste og magtfikserede politiske klasse, som borgerne er så godt og grundigt trætte af. “SSW har - som ved landdagsvalget i 1988 - kunnet overbevise vælgerne om, at demokratiet og landets tarv har højeste prioritet for os. Det har været vigtigt for mange borgere efter fire år, hvor regeringsfællerne CDU og SPD har brugt størstedelen af tiden på at jorde hinanden,” siger Flemming Meyer. Han henviser til, at både SSW og Anke Spoorendonk sensationelt indtog plads nummer to for hele Slesvig-Holsten, da vælgerne af *Infratest dimap* blev spurgt efter deres tilfredshed med partierne og deres spidskandidater umiddelbart forud før valget. “Det viser på den ene side, hvor stor frustrationen har været. Men det viser så sandelig også,

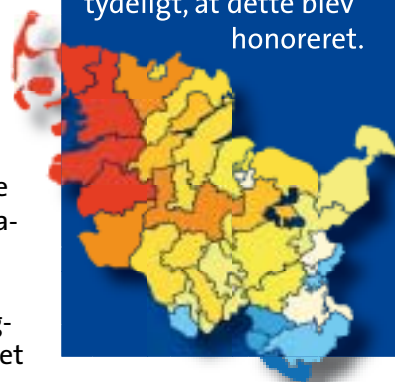
hvor stor tilliden til SSW er og vi må gøre en stadig indsats for at gøre os fortjent til disse roser.”

Ingen døgnflue

SSWs landsformand er optimistisk, at det gode valgresultat ikke bliver nogen døgnflue: “For det første er der i tysk politik en almen tendens til, at de store partiers vælger-skare smelter og at mange af disse vælgere samles hos de små partier. Det skyldes ikke kun den store koalition. For det andet kan vi med fire landdagsmedlemmer være dobbelt så synlige i Landdagen og rundt omkring i landet. Jeg er sikker på, at det giver pote. SSWs vigtigste mål er nu at gentage det kanongode kommunalvalg fra i fjor i 2013. Det er fundamentet for et godt landdagsvalg i 2014.”

CO₂-modstand

SSW var det første parti til at tone klart flag mod CO₂-lagring i vores undergrund og vi beholdt konsekvent førertrøjen på. De regionale forskelle i valgresultatet viser tydeligt, at dette blev honoreret.



Velfærd

Statistiske analyser efter valget viser tydeligt, at SSW ikke mindst vælges på grund af sin nordiske tilgang til sociale spørgsmål.

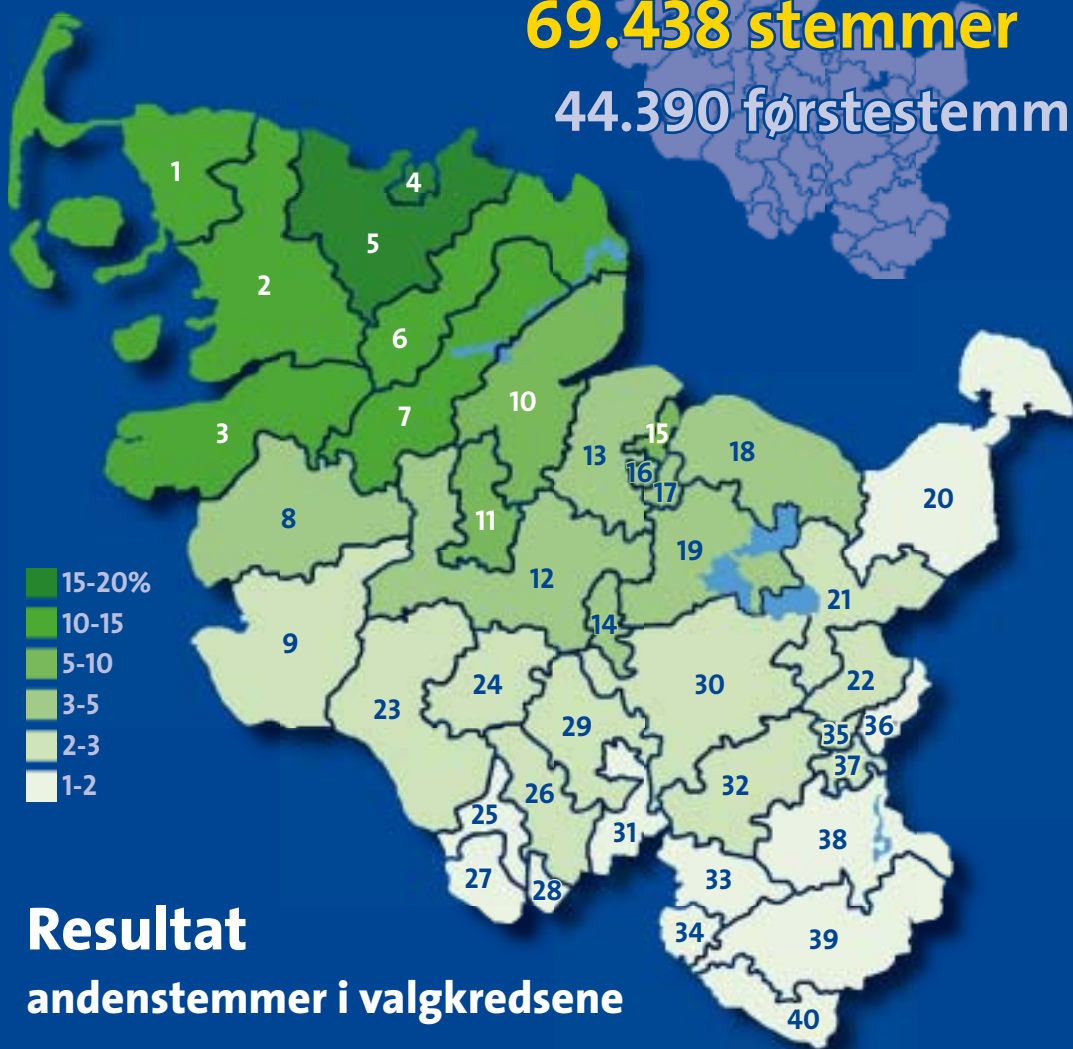
Arbejdsløse og fagforeningsmedlemmer er over gennemsnitligt repræsenteret blandt SSWs vælgere i 2009.

4,3 %
69.438 stemmer

44.390 førstestemmer



30 % af SSW
deres valgf
inden valget
sig endda fo
31 % vidste
forinden, at
på SSW.



Resultat

andenstemmer i valgkredsene

1	Südtondern	10,6 %	21	Eutin-Nord	2,2 %
2	Husum Land	11,7 %	22	Eutin-Süd	2,0 %
3	Husum Eiderstedt	10,3 %	23	Steinburg-West	2,0 %
4	Flensburg	18,4 %	24	Steinburg-Ost	2,3 %
5	Flensburg-Land	16,4 %	25	Elmshorn	1,8 %
6	Schleswig-Nord	10,5 %	26	Pinneberg-Nord	2,3 %
7	Schleswig	10,5 %	27	Pinneberg-Elbmarschen	1,5 %
8	Dithmarschen-Nord	2,7 %	28	Pinneberg	1,7 %
9	Dithmarschen Süd	2,1 %	29	Segeberg-West	2,2 %
10	Eckernförde	7,7 %	30	Segeberg-Ost	2,4 %
11	Rendsburg	6,4 %	31	Norderstedt	1,6 %
12	Rendsburg-Süd	4,7 %	32	Stormarn	2,0 %
13	Rendsburg-Ost	4,9 %	33	Ahrensburg	1,2 %
14	Neumünster	3,1 %	34	Reinbek	1,1 %
15	Kiel Nord	5,6 %	35	Lübeck-West	2,0 %
16	Kiel-West	3,9 %	36	Lübeck-Ost	1,9 %
17	Kiel-Ost	4,0 %	37	Lübeck-Süd	2,2 %
18	Plön-Nord	3,1 %	38	Lauenburg-Nord	1,6 %
19	Plön-Süd	3,3 %	39	Lauenburg-Mitte	1,4 %
20	Oldenburg	1,6 %	40	Lauenburg-Süd	1,0 %

CDU

+ 5.000

- 1.000

Grüne

+ 2.000

- 2.000

Linke

0

- 3.000

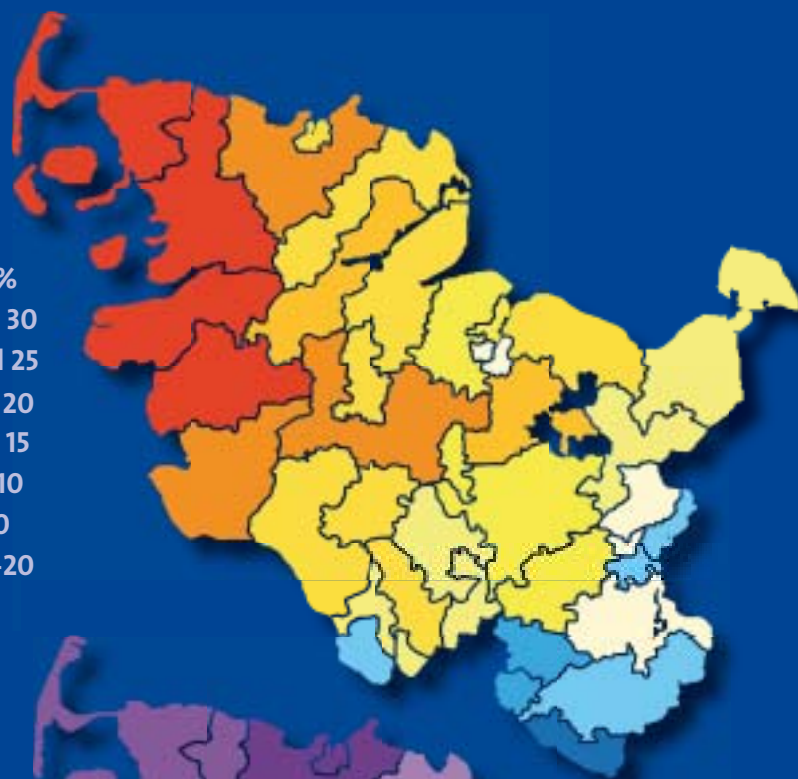
50 %

SSW er det ene
præcis havdele
mænd og kvinde
har SSW særlig g
gruppen 2

Landdagsvalg 2009

s vælgere traf
gørelse i dagene
t. 19 % besluttede
ørst på valgdagen.
allerede lang tid
de ville stemme

Tilvækst andenstemmer i %



SPD

+18.000

-4.000

+1.000

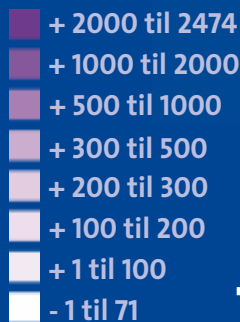
FDP

+2.000

-2.000

+7.000

Nicht- wähler

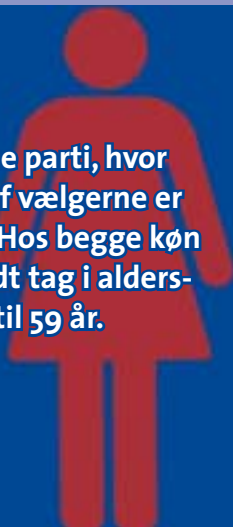


Tilvækst

andenstemmer absolut

50 %

este parti, hvor
n af vælgerne er
r. Hos begge køn
godt tag i alders-
25 til 59 år.



Tilvækst i førstestemmer

+45,7 % **Anke Spoorendk**
valgkreds 5
7.461 personlige stemmer

+30,2 % **Antje Danker**
valgkreds 15
2.662 personlige stemmer

+29,0 % **Susanne Rignanese** vk 2
2.974 personlige stemmer

+26,4 % **Mogens Lesch** valgkreds 1
2.289 personlige stemmer

+26,4 % **Lars Harms** valgkreds 3
3.317 personlige stemmer

+22,5 % **Silke Hinrichsen** valgkreds 5
8.419 personlige stemmer



Foto: Lars Salomonsen, Flensborg Avis

Vores første “fraktion” siden 1954

Landdagsvalget 2009 har ikke kun ført til en fordobling af mandtallet. SSWs landdagsmedlemmer får på mange måder bedre arbejdsbetingelser end hidtil.

Det var historisk, da fire SSWere den 27. oktober satte sig i plenarsalen. Faktisk var det første gang, at SSW var så stærkt repræsenteret siden Samuel Münchow, Berthold Bahnsen, Jørgen Andersen og Iver Callø rejste sig fra deres stole efter det sidste landdagsmøde før valget i 1954. Ved dette valg røg SSW ud af Landdagen, fordi partiet lå under spærregrensen, og efter at partiet blev fritaget for denne i 1955 genvandt SSW aldrig sin gamle styrke.

“Der skulle sej kamp i årtier til, før vi kom derhen igen. Men hvis ikke Berthold Bahnsen havde fortsat uførtrodt og hvis ikke Karl Otto havde taget det lange seje træk i 70erne, hvor vi var lige ved at ryge ud af landdagen, så havde der nok ikke været nogen nævneværdig SSW i dag - og så havde det danske mindretal også stået meget svagere,” siger Anke Spoorendonk.

Nye kræfter

SSWs gruppeformand ser frem til, at arbejdet nu kan fordeles på flere skuldre: “Vi har i fællesskab fundet frem til en ny arbejdsdeling der gør, at der er mere overskud til at gå i dybden på de enkelte politikområder. Det

kan vores politik bare blive endnu bedre af.”

Nye rettigheder

Landdagsvalget 2009 har ikke kun ført til, at antallet af landdagsmedlemmer er

fordoblet. Med 4 parlamentarikere har SSW nu også fået gruppestatus - eller på



Gerckens

Meyer



med Anke Spoorendonk Karl Otto i 1996, men varetog efter kort tid ikke sit mandat på grund af langvarig sygdom.

Siden fraktionen fra 1954 har kun to personer mere repræsenteret SSW i Landdagen. Karl Otto Meyer overtog i 1971 mandatet efter Berthold Bahnsen, der 1958-62 sammen med Samuel Münchow og derefter alene sad i parlamentet. Peter Gerckens afløste sammen

Anke Spoorendonk



62 år
2 børn
adjunkt

- > Gruppetformand
- > Europaudvalget
- > Uddannelses- & Kulturudvalget

Silke Hinrichsen



52 år
advokat

- > Næstformand
- > Indenrigs- & retsudvalget
- > Petitionsudvalget

Lars Harms



45 år
6 børn
økonom

- > Parlamentarisk forretningsfører
- > Finansudvalget
- > Erhvervsudvalget

Flemming Meyer



58 år
4 børn
lærer

- > Socialudvalget
- > Miljø- & Landbrugsudvalget

tysk: de er en ægte "fraktion". Hittil har SSW nydt godt af en undtagelsesregel i Landdagens forretningsorden, der giver medlemmer fra det danske mindretal de samme rettigheder som en fraktion. Men der har al-

samarbejde med kolleger fra de andre fraktioner.

Nye medarbejdere

Med fraktionsstatus og det øgede mandtal følger også en bedre økonomi. Land-

en grafiker, der fremover blandt andet skal tage sig af tryksager, internettet og sekretariatsopgaver for pressetalsmanden. Denne medarbejder "deles" med partiet, således vil medlemsbladets læsere fremover også få gavn af denne professionalisering.

"Målet for alle vores anstrengelser er, at SSW præger landspolitikken mere end nogen sinde. For den afgørende forskel til 1954 er, at

gruppen dengang på sin vis var 'outsidere', mens SSW i dag er inde i varmen og bogstaveligt talt sidder med i første række i parlamentet. SSWs enkeltmands-"fraktioner" Berthold Bahnsen og Karl Otto Meyer har med deres medarbejdere gennem årtiers ihærdige arbejde sørget for, at vi står der, hvor vi er i dag. De har lagt grundlaget for, at SSW i de kommende fem år står så stærkt som aldrig tidligere i partiets historie og det er nu vores pligt, at bruge denne enestående chance", siger SSWs nybagte fraktionsformand.



ligevel været områder, hvor SSW ikke var ligestillet med de andre. Den nye styrke fører derfor blandt andet til, at SSW for første gang i mands minde har stemmeret i landdagens udvalg. Desuden aflastes formanden gennem en parlamentarisk forretningsfører (PGF), der organiserer SSWs parlamentariske arbejde i

dagsgruppen har besluttet, at investere de yderligere penge i flere medarbejdere. Fra 2010 ansættes en økonom, der skal ledsage SSWs finans- og socialpolitik. "Vi har vurderet, at det er den kompetence, vi har mest behov for at få styrket," siger Anke Spoorendonk. Desuden styrkes pressearbejdet gennem



Det er længe siden...

Sidste gang SSW fik fire landdagsmedlemmer var ved valget i 1950. På billedet ses i Landdagens bagerste række SSW-parlamentarikerne Samuel Münchow (formand), Hermann Olson, Berthold Bahnsen og Jørgen Andersen.

Foto: Studiefællesingen



Foto: Povl Kavsén, Flensburg-Avis

SSW ist der Bürgerinitiative beigetreten

Der SSW-Landesverband hat im November die Aufnahme in die Bürgerinitiative gegen das CO₂-Endlager beantragt und ist aufgenommen worden. „Solange die Bundesregierung ihre Pläne für die unterirdische CO₂-Speicherung nicht beerdigt, geht der Kampf gegen die Endlager und für eine zukunftssichere Energiepolitik weiter. Der SSW will den Kampf der Bevölkerung auch durch eine Mitgliedschaft unterstützen“, erklärt der SSW-Vorsitzende, Flemming Meyer.

Der SSW lässt nicht locker

Die neue Landesregierung will zwar kein CO₂-Endlager in Schleswig-Holstein. Sie ziert sich aber, wenn es darum geht, diese Technologie abzulehnen.

Nicht zuletzt das Ergebnis des SSW bei der Landtagswahl hat deutlich gemacht, dass die Menschen im Landesteil Schleswig kein CO₂-Endlager wollen. Deshalb war es eine Selbstverständlichkeit, dass der SSW diese Frage in der ersten regulären Landtagsagung wieder auf die Tagesordnung des Parlaments setzte. Das Ziel: Der neue Landtag sollte bekräftigen, was der alte zuletzt auf Drängen des SSW mit der Mehrheit von SSW, SPD und Grünen beschlossen hatte: Die unterirdische Einlagerung von CO₂ muss bundesweit verboten werden.

Flemming Meyer begrüßte als neuer umweltpolitischer Sprecher der SSW-Landtagsfraktion zwar die Aussage im Koalitionsvertrag von CDU und FDP, dass die neue Landesregierung die Einlagerung von CO₂ in Schleswig-Holstein ablehnt und sich dafür einsetzen will, dass jedes Bundesland selbst die unterirdische Speicherung von CO₂ auf seinem Gebiet ausschließen kann. Das ist dem SSW allerdings zu wenig.

CO₂-Endlager verbieten!

Zum einen spricht nichts dafür, dass die Bundesregierung einer solchen „Länderklausel“ zustimmen wird. Zum anderen hält der SSW die Verabschiedung eines CCS-Gesetzes, das die unterirdische Speicherung von CO₂ in Deutschland regelt grundsätzlich für falsch. „Das Thema ist so

lange nicht aus der Welt, wie in Berlin immer noch an einem CCS-Gesetz festgehalten wird“, kündigte Flemming Meyer an.

Der SSW hatte deshalb im November im Landtag beantragt, dass die Landesregierung sich im Bundesrat für ein bundesweites Verbot der CO₂-Endlagerung einsetzt. Diese Forderung wurde von der CDU und der FDP abgelehnt. Sie halten allgemein an der Nutzung der CCS-Technologie fest, weil diese angeblich einen gewichtigen Beitrag zur Klimapolitik leisten kann.

Die Bürgerbewegung ist ein Schatz

Einen Tag zuvor machte Anke Spoorendonk in ihrer Erwidderung zur Regierungserklärung des Ministerpräsidenten schon deutlich, dass es der Bürgerinitiative

um viel mehr geht als die Verhinderung einer fragwürdigen Technologie: „Es geht nicht um Verhinderungspolitik nach dem St. Florians-Prinzip. Die protestierenden Bürger sind Mitstreiter für eine moderne Energiepolitik. Sie sind nicht nur gegen die Verlängerung der Kohlekraft, sondern für die Ausweitung neuer Energieformen. Die Kreativität und das Engagement dieser Menschen sind ein Gewinn für unser Land. Die Bürgerbewegung könnte das Fundament für eine Vorreiterrolle Schleswig-Holsteins in der Energie- und Klimapolitik sein“, sagte die SSW-Fraktionsvorsitzende. Angesichts der Tatsache, dass die Klimapolitik im Koalitionsvertrag ganze drei Sätze einnimmt, ist es aber mehr als Zweifelhaft, dass die Landesregierung diesen Schatz wirklich heben wird.

Die SSW-Landtagsabgeordneten haben im April 2009 gemeinsam mit der Landtagsfraktion der Grünen gegen die Amtsordnung in Schleswig-Holstein geklagt. Am 4. Dezember fand nun die mündliche Verhandlung statt.

Fotos: Grafikfoto.de / Staudt



Es war die allererste mündliche Verhandlung vor dem neuen Landesverfassungsgericht in Schleswig. Die Landtagsfraktionen des SSW und der Grünen soll-

Der SSW und die Amtsordnung vor Gericht

ten mit ihrem Anwalt, Prof. Dr. Matthias Dombert aus Potsdam, erläutern, weshalb sie die Amtsordnung für verfassungswidrig halten und Verfassungsklage eingereicht haben (siehe auch *Stimme des Nordens Nr. 11, Juni 2009*). Der Landtag und die Landesregierung sollten darlegen, weshalb die Regelung in Ordnung ist. Außerdem wurden die kommunalen Spitzenverbände angehört.

Anke Spoorendonk machte abermals für den SSW deutlich, dass die Ämter längst nicht mehr nur das tun, wozu sie rechtlich befugt sind: "Immer mehr wichtige Entscheidungen fallen auf der Amtsebene. Die Ämter sind längst zu Gemeindeverbänden geworden und agieren de facto wie Gebietskörperschaften. Nach der Landesverfassung müssten sie deshalb unmittelbar demokratisch legitimiert sein. Dies ist aber

nicht der Fall. Deswegen ist die Amtsordnung nach unserer Auffassung verfassungswidrig und auch undemokratisch."

Die Rechtsvertreter des Landtages und der Landesregierung hingegen meinten, dass das Problem allenfalls sei, dass Gemeinden rechtswidrig zu viele Aufgaben auf Ämter übertragen hätten. Unterstützung für den SSW gab es hingegen vom Landkreistag und dem Städteverband. Auch sie sehen, dass die Ämter längst mehr erledigen als ihnen zusteht und dass nicht alle Gemeinden innerhalb eines Amtes das gleiche Gewicht haben.

Das Urteil des Landesverfassungsgerichts wird am 26. Februar 2010 verkündet. Unabhängig vom konkreten Votum der Richter rechnet der SSW damit, dass die bisherige Praxis nicht bestehen bleiben kann.

Prostitutionsopfern helfen

Der SSW hat die Kreise aufgefordert, den Opfern von Zwangsprostitution gezielt zu helfen. "Wir wissen, dass die Hells Angels verstärkt Massageclubs im ländlichen Raum betreiben, in denen Frauen regelrecht verklavt werden. Deshalb brauchen wir



neben der strafrechtlichen Verfolgung der Hintermänner medizinische und soziale Dienste, die die Betroffenen Frauen vor Ort aufsuchen. Bisher wird diese Arbeit aber gar nicht oder minimal finanziert. Viele Landkreise, darunter Schleswig-Flensburg und Nordfriesland ignorieren das Problem, statt Hilfe zu leisten", sagt Anke Spoorendonk, die dieses Thema nun auch mit den SSW-Kreispolitikern erörtern will.

SSWs landsforbund inviterer alle medlemmer til

SSWs nytårsreception 2010

i "Borgerforeningen", Holm 17, Flensborg

med

Festtale: Aabenraas borgmester Tove Larsen
Musik: Sven Ulf Jansen & Bjørn Egeskjold
SSWs traditionelle "roemos"

Pris: 7,50 € - drikkevarer købes

tilmelding indtil den 7.01.2010
på tlf. 0461-14408310 eller info@ssw.de

Tariftreue so weit es nur geht

Der SSW hat abermals einen Vorstoß zur Sicherung der Tariftreue unternommen.

Die Möglichkeiten, bei der Erledigung öffentlicher Aufgaben durch private Unternehmen die Einhaltung der ortsüblichen Tarife zu sichern, sind 2008 durch ein Urteil des Europäischen Gerichtshofs stark eingeschränkt worden. Es sind aber nach wie vor Spielräume vorhanden und die möchte der SSW voll ausschöpfen, um regionale Unternehmen und Arbeitnehmer vor auswärtiger Konkurrenz zu Dumpinglöhnen zu schützen. Einen

entsprechenden Gesetzentwurf brachte er in der November-Tagung des Landtags ein.

Tariftreue beugt vor

Kern der SSW-Initiative: Während das Arbeitnehmerentsendegesetz es nur ermöglicht, nach der Erledigung eines öffentlichen Auftrags die Einhaltung der Tarife zu kontrollieren und dann Bußgelder zu verhängen, könnte das Tariftreuegesetz für bestimmte Branchen eine frühzeitige Prüfung der Tariftreue vorschreiben. Dadurch könnten "schwarze Schafe" die ihre Mitarbeiter unter-

bezahlen von vornherein ausgeschlossen werden.

Lars Harms verwies für den SSW darauf, dass sowohl das schwarz-grün regierte Hamburg als auch das schwarz-gelb regierte Niedersachsen entsprechende Regelungen eingeführt haben. Trotzdem verweigerten die CDU und die FDP dem SSW-Gesetzentwurf schon in der ersten Lesung die Unterstützung. Ihr Kalkül: Ende 2010 läuft das unliebsame Tariftreuegesetz automatisch aus, wenn es nicht ausdrücklich vom Landtag verlängert wird.

Archivwesen

Der SSW hat im November eine Große Anfrage an die Landesregierung gestellt, um die Mängel im schleswig-holsteinischen Archivwesen ins Licht zu rücken. „Archive sind nicht nur das Gedächtnis unserer Gemeinschaft. Sie sind auch die Voraussetzung für Rechtssicherheit und eine funktionierende Verwaltung. Deshalb ist es ein Problem, dass in den letzten zehn Jahren massiv bei den Archiven gespart wurde“, begründet Anke Spooren-donk ihre Anfrage.

Bundesbankfilialen nicht schließen

Auf Initiative des SSW hat der Landtag beschlossen, dass Schleswig-Holstein sich für den Erhalt der drei Bundesbank-Filialen in Flensburg, Kiel und Lübeck einsetzt.

Die Bundesbank will in den nächsten Jahren 13 ihrer derzeit 47 Filialen einsparen. Darunter sind auch alle Standorte in Schleswig-Holstein. Der SSW befürchtet aber, dass dadurch die Bargeldversorgung der Wirtschaft im Land gefährdet wird: "Die Schließung der Filialen für Schleswig-Holstein bedeutet, dass der Norden einen wichtigen Standortfaktor verliert. Kein Unternehmen mit umfangreichem Bargeldverkehr wird im Norden Schleswig-Holsteins noch problemlos Geschäfte tätigen können,

weil ergänzende und sichere Wege der Bargeldversorgung nicht mehr bestehen. Die Schließung der Bundesbankfilialen ist ein eindeutiger Standortnachteil, der zu den bereits bestehenden, wie der schlechten verkehrstechnischen Anbindung, hinzu gezählt werden muss", warnte der SSW-Wirtschaftspolitiker Lars Harms.

Harms verwies außerdem darauf, dass die Bundesbankfilialen für manche Menschen die einzige



Foto: dpa picture-alliancne

Würden die Bundesbankfilialen in Schleswig-Holstein geschlossen, dann müsste die Bargeldversorgung im Land über private Geldtransporte aus der Bundesbank-Dependance in Hamburg erfolgen, die von Unternehmern und Banken selbst finanziert werden müssen.

Möglichkeit sind, Bankgeschäfte zu tätigen: "Wer überhaupt kein Konto hat, kann Rechnungen und ähnliches gebührenfrei nur via Bundesbank erledigen. Das ist für viele Arme und Überschuldete die letzte Rettung."

Der Antrag des SSW bekam die Unterstützung aller Landtagsfraktionen und auch Wirtschaftsminister De Jager begrüßte den SSW-Vorstoß. Die Landes-

regierung werde dafür kämpfen, dass alle Filialen - mindestens aber eine Filiale - der Bundesbank in Schleswig-Holstein erhalten bleiben, sagte der Minister. Dabei hat er dann nicht nur das Parlament im Rücken, sondern auch die Kommunen. Auf Antrag des SSW haben die Kreistage in Husum und Rendsburg sowie der Rat in Flensburg sich für den Erhalt der Bundesbankfiliale Flensburg ausgesprochen.



Möller



Stellfeld-Petersen



Hagenau

De holder kontakten til basis

SSWs nyvalgte landdagsmedlem **Silke Hinrichsen** har oprettet et valgkredskontor, der skal understøtte hende i at holde kontakten til menneskene i Flensborg. På kontoret træffes fremover valgkredsmedarbejder **Ruth Möller**, der tidligere har været borgerligt medlem af byrådsgruppen. Åbningstiderne vil blive offentligtgjort i Flensborg Avis. *Wahlkreisbüro Silke Hinrichsen Rote Straße 1 24937 Flensborg tlf. (0461) 4816 0904 ruth.moeller@ssw.de www.silke-hinrichsen.de*

Landdagsmedlem **Lars Harms** fortsætter sit samarbejde med landsforbundet og SSW i Nordfrisland om en fælles sekretær. Medarbejderen vil her også fremover være **Uli Stellfeld-Petersen**, der træffes mandage kl. 16-19 samt tirsdage og torsdage kl. 10-12. *Wahlkreisbüro Lars Harms Neustadt 81 25813 Hüsem/Husum tlf. (04841) 871405 info@ssw-nf.de www.lars.harms.de*

Landdagsmedlem **Flemming Meyer** vil i 2010 oprette et eget kontor i Slesvig.

Wahlkreisbüro Flemming Meyer Lollfuß 69 24837 Schleswig flemming.meyer@ssw.de

Landdagsmedlem **Anke Spoorendonk** har ligeledes valgt at fortsætte med en prøvet medarbejder, **Heiner Hagenau**, i sit valgkredskontor på Flensborghus. Her træffes Heiner på tirsdage og torsdage fra kl. 9 til 12 samt efter aftale. *Wahlkreisbüro Anke Spoorendonk Norderstr. 76 24939 Flensborg tlf. (0461) 14408306 heiner.hagenau@ssw.de www.spoorendonk.de*



Ny sekretær for SSW i Rendsborg-Egernførde amt bliver den 57-årige købmand **Hartmut Steins** fra Egernførde. Hartmut har tidligere vikarieret på sekretariatet i Medborgerhuset og medbringer veritabel kommunalpolitisk erfaring: For tiden er han formand for SSWs byrådsgruppe i Egernførde og gruppeformand for SSW i kredsagen.

Han klæder politikken på

SSWs landdagsgruppe ansætter den 42-årige grafiker **Andree Hagel** som PR-assistent til grafiske opgaver. Andree Hagel er dansk sydslesviger og uddannet som grafiker og grafisk afdelingsleder. Han kommer fra en stilling som grafiker med specialopgaver på Flensborg Avis og har allerede i denne sammenhæng været med til at præge SSWs design, blandt andet som skaber af SSWs logo.



Andree, der fremover blandt andet skal layoute tryksager og pleje SSWs hjemmesider, tiltræder den nye stilling per 1. februar 2010.

SSW tager afsked

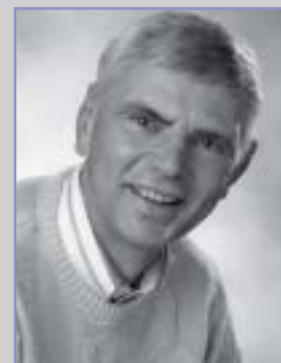


Foto: Studiefællesingen

I starten af september måned afgik **Bent Meng** ved døden. Udover at repræsentere SSW i Flensborg byråd fra 1974 til 1990 var Bent også byformand for SSW i Flensborg fra 1975 til 1988. På landsplan var han engageret som landsstyrelsesmedlem fra 1981 til 1989 og som landdagskandidat, hvor han indtog fremtrædende listeplasser og var et emne som efterfølger for Karl Otto Meyer i Landdagen. Bent måtte dog opgive den politiske karriere af helbredsmæssige grunde i starten af 1990erne.

Vi vil huske Bent Meng som en særdeles engageret politiker, der ydede en stor indsats for SSW og det danske mindretal.

Æret være hans minde

Kender du en, der skal nævnes her?

Så ring eller send en mail til 0461-14408310 eller info@ssw.de



Putzer



Schäfer-Quäck



Waldinger-Thiering

To nye ansigter i landsstyrelsen

På SSWs landsmøde den 30. oktober fik landsstyrelsen bekræftet prøvede kræfter og tilført nyt blod.

Landsmødets 92 deltagere genvalgte **Flemming Meyer** (57) som SSWs landsformand for yderligere to år. Alle delegerede stemte

for SSWs nybagte landsdagsmedlem fra Hanved. **Flemming**, der overtog formandsposten fra Gerda Eichhorn i 2005, fik dermed for anden gang i træk en usædvanligt imponerende kvittering for sit engagerede formandskab.

Landsmødet valgte desuden **Elke Putzer** (65) til anden næstformand for partiet. Elke har været landsstyrelsesmedlem gennem mange år og har især taget en stor tørn, når det gjaldt om at repræsentere partiet i Danmark. Hun overtager næstformandskasketten efter **Heinz-Günter Hergesell** som døde i foråret.

Nye bisiddere i landsstyrelsen er **Susanne Schäfer-Quäck** (49) fra Flensborg og **Jette Waldinger-Thiering** (45) fra Egernførde, der begge også er amtsformænd i deres amter. De afløser Elke Putzer og **Silke Hinrichsen**. Sidstnævnte har valgt at forlade landsledelsen efter at hun blev valgt ind i landdagen igen.

Nye suppleanter til landsstyrelsen er **Gerhard Bethge** (62) fra Flensborg og **Bjørn Ulleseit** (28) fra Harreslev. Første næstformand **Rüdiger Schulze** (52) vil også fremover fungere som "Schatzmeister" og dermed bære ansvaret for partiets økonomi.



Foto: Flensborg Avis

Den 7. september deltog den tidligere SSW-landssekretær **Wilhelm Ludwig Christensen** (89) i 60-års jubilæet for den tyske Forbundsdag i Bonn. "W. L." var også personlig sekretær for SSWs forbundsdagsmedlem Hermann Clausen og er formodentlig det sidste øjenvidne for Forbundsdagens første møde den 7. september 1949. Derfor blev han personligt inviteret af forbundsdagspræsident Norbert Lammert til at overvære festlighederne, hvor han blandt andet mødte forbundspræsident Horst Köhler (foto).

Hildegard stopper

Til årsskiftet stopper **Hildegard Leupold** som **SSW-Sekretær i Rendsborg-Egernførde amt**.

"Jeg har arbejdet hele mit liv for SSW," siger hun og sådan vil de fleste i Rendsborg-Egernførde amt nok føle det, men faktum er, at Hildegard Leupold har arbejdet på amtssekretari-



atet i Egernførde i over 37 år. Siden 2003, hvor SSFs daværende nye amtskonsulent ikke ønskede at arbejde for SSW har Hildegard været officiel SSW-sekretær i Rendsborg-Egernførde amt. Men ligegyldig på hvis

SSW siger tillykke



Den 22. Juli fyldte det nok mest kendte ansigt for mindretallet i Bredsted og en af SSW-Nordfrislands "grand old men" **Christian Hansen** 75 år. Christian har været aktiv i SSW på alle planer: Som formand og kommunerådsmedlem i Bredsted, som første amtsformand og kredsdagsmedlem i Nordfrisland og som landdagskandidat for SSW.



Den 25. Juli fyldte en af SSWs ankermand i Slesvig, **Otmar Petersen**, 60 år. Otmar er formand for SSWs byrådsgruppe, næstformand for SSW og næstformand for tilsynsrådet for byens værker i slibyen. Han har tidligere blandt andet været amtsformand for SSW i Gottorp amt og landdagskandidat.

lønningsliste hun stod, så har Hildegard altid været engageret, hjælpsom og kompetent - og det vil vi her sige Hildegard tusind tak for. Hildegard Leupold afløses af Hartmut Steins.